


भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 3] नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 15, 1971/पौष 25, 1892

No. 3] NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 15, 1971/PAUSA 25, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 15th January, 1971

SUBJECT.—*Import Policy for Registered Exporters for the year April 1970—March, 1971 (Amendment No. 53).*

No. 3-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970—March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC-(PN) 70, dated 31-3-1970.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendments
121	B 46.1 Col. 5	After the existing remark (2), the following remark may be added:— “(3) Import of sheet glass of thickness below 0.8 may be allowed against export of cover glass.”
179	H.6.1 Col. 4	The existing entry (a) may be amended to read as under:— “(a) Varnished/lacquers/pigments (permissible items).”

3. The following items are classifiable under the product groups mentioned below and fall under the respective serial numbers shown against each:—

A. Engineering Goods

1. Lath section A.6
2. Marking block
(known as surface gauge)
(a) if made of cast iron A.7.1
(b) if made of mild steel A.25
3. Nickel silver wire A.66.1
4. Brass rules A.66.2
5. Gasometric terminals for hermetically sealed compressors and refrigerators A.71.1
6. Toggle switches A.79
7. MCIF & PCIM male and female connectors A.91.2
8. Hand ink filling machine A.129.1
9. Hand nozzle fitting machine A.129.1
10. Stainless steel razor blades A.161.1

D. Leather and Leather Goods and other Animal Products

- Leather whips D.2.2.

4. The items mentioned in para 3 above may be inserted alphabetically at the appropriate places in the Index of the above Red Book under the relevant product groups.

5. The entry “Powerlite” appearing on page xlv of the Index may be amended to read as “Powerlite (Emergency lighting units)”.

6. The entry “Shovel . . . , A.25” appearing on page li of the Index may be deleted.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1971

विषय:—वर्ष अप्रैल, 1970 से मार्च, 1971 के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या 53)।

सं० 3-आई० टी० सी० (पी० एन०)/71.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 48-आई० टी० सी० (पी० एन०)/70, दिनांक 31-3-1970 के अन्तर्गत जारी की गई आयात व्यापार नियन्त्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) के वालुम दो में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे लिखे अनुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाए:—

रेड बुक वालुम-2 की पृष्ठ संख्या संदर्भ		संशोधन
1	2	3
121	बी० 46.1	वर्तमान टिप्पणी (2) के बाद निम्नलिखित टिप्पणी जोड़ी जाए:— कालम 5 “(3) 0.8 मोटाई से कम के शीट ग्लास के आयात की स्वीकृति कवर ग्लास के निर्यात के विपरीत दी जा सकती है।”
179	एच० 6.1	वर्तमान प्रविष्टि (क) को सुधार कर नीचे लिखे अनुसार पढ़ा जाए:— कालम 4 “(क) बारनिश/रोगन/रंग द्रव्य (अनुश्रेय मदे)”

3. निम्नलिखित मदे नीचे उल्लिखित उत्पाद वर्गों के अन्तर्गत वर्गीकरणनीय है और वे प्रत्येक के सामने क्रमशः दिखाई गई क्रम संख्याओं के अन्तर्गत आती हैं:—

क. अभियंत्रण माल:

1. लैथ मैकशन: ए० 6
2. मार्किंग ब्लॉक (सतह मापी के रूप में जाना जाता है)
 - (क) यदि छलाई लोहे का बना हो। ए० 7.1
 - (ख) यदि लरम लोहे का बना हो। ए० 23

3. निकल सिलवर वायर ।	ए० 66.1
4. ब्रास रूल्ज ।	ए० 66.2
5. वायुरुद्ध रूप में शक्ती सम्पीड़को और प्रशीतियों के लिए ग्लासमेटिक टर्मिनल ।	ए० 71.1
6. टांगल स्विच ।	ए० 79
7. एमसीआईएफ और पोसीआईएम मेल तथा फिमेल संयोजित ।	ए० 91.2
8. हाथ से स्याही भरने की मशीन ।	ए० 129.1
9. हाथ से टोटी लगाने की मशीन ।	ए० 129.1
10. जंगशोधी इस्थान पत्ती ।	ए० 161.1
घ. चमड़ा और चमड़े के माल तथा अन्य जाम्बू उत्पादों । चमड़े के कोड़े।	डी० 2.2.

4. ऊपर की कक्षा 3 में उल्लिखित मदों को उपर्युक्त रैंड बुक के सूचक में सम्बद्ध उत्पाद वर्गों के अन्तर्गत वर्गीकरणानुसार शामिल किया जाए ।

5. सूचक के पृष्ठ 46 पर की गई प्रविष्टि "पावर लाइट" को सुधार कर "पावर लाइट (आपात प्रकाश [एकको])" के रूप में पढ़ा जाए ।

6. सूचक के पृष्ठ 52 पर की गई प्रविष्टि "शावेल—ए. 25" को हटा दिया जाए ।

आर० जे० रबैली,
मुख्य नियन्त्रक, आयात-निर्यात ।